

**MINISTERIO DE EDUCACIÓN
GUATEMALA**

**CONVENIO DE SUBVENCIÓN ECONÓMICA PARA INSTITUTOS DE EDUCACIÓN
POR COOPERATIVA DE ENSEÑANZA, ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN
A TRAVÉS DE LA DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE ZACAPA Y INSTITUTO
MIXTO POR COOPERATIVA DE DIVERSIFICADO, LIC. DAVID ESTUARDO
RAMOS AVILES, ALDEA EL JUTE, MUNICIPIO DE USUMATLAN,
DEPARTAMENTO DE ZACAPA**

CONVENIO No. 12-2016

En la ciudad de Zacapa, departamento de Zacapa, el día uno de abril de dos mil dieciséis (01/04/2016), comparecemos: **por una parte** el Licenciado Carlos Rolando Guirola De La Rosa, de cuarenta años de edad, Soltero, guatemalteco, con profesión Licenciado en Administración de Empresas, con domicilio en Zacapa, con Documento Personal de Identificación -CUI- número dos mil ciento setenta y siete, espacio ochenta y cinco mil ochocientos veinticuatro, espacio un mil novecientos uno (2177 85824 1901), extendido en el municipio de Zacapa, departamento de Zacapa, por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala. Actúo en calidad de Director (a) Departamental de Educación, función que ejerzo conforme nombramiento en Acuerdo Ministerial 243-2016 de fecha Tres de febrero de años dos mil dieciséis (03/02/2016) y certificación del acta de toma de posesión del cargo contenida en el libro de actas No. 02-2016 de fecha Cuatro de Febrero del año dos mil dieciséis 04/02/2016; y de conformidad con la delegación para suscribir Convenios de Subvención contenida en la literal c) del artículo cuatro (4) del Acuerdo Ministerial número quinientos dos guion dos mil dieciséis (502-2016) de fecha siete de marzo de dos mil dieciséis; **y por otra parte** los señores: Guadalupe Sanabria Gallardo de Calderón, de 51 años de edad, casada guatemalteca, de profesión ama de casa, con domicilio aldea El Jute, del municipio de Usumatlán, con Documento Personal de Identificación -CUI- número mil novecientos dieciocho, espacio sesenta y tres mil setecientos veintiséis, espacio un mil novecientos seis. (1918 63726 1906) extendido en el municipio de Usumatlán departamento de Zacapa por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala; María Cecilia Alonzo y Alonzo de Mix, de 33 años de edad, casada guatemalteca, de profesión ama de casa, con domicilio en Aldea El Jute, del municipio de Usumatlán, Departamento de Zacapa con Documento Personal de Identificación -CUI- número un mil setecientos setenta y siete, espacio doce mil doscientos treinta y seis, espacio un mil novecientos seis. (1777 12236 1906) extendido en el municipio de Usumatlán departamento de Zacapa por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala, Nidia Karina Esquivel Sosa de Lemus, de 37 años de edad, casada, guatemalteca, de profesión ama de casa, con domicilio en Aldea El Jute , municipio de Usumatlán, departamento de Zacapa con Documento Personal de Identificación -CUI- número dos mil trescientos sesenta y uno, espacio dieciséis mil seiscientos setenta y tres, espacio un mil ochocientos uno. (2361 16673 1801) extendido en el municipio de Usumatlán departamento de Zacapa, por el Registro Nacional de

Comprometidos con la Educación

las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; Marta Ofelia Gallardo Rodríguez,
de 45 años de edad, soltera, guatemalteca, de profesión ama de casa, con domicilio en

Aldea El Jute, municipio de Usumatlán, departamento de Zacapa con Documento Personal
de Identificación -CUI- número un mil ochocientos setenta y uno, espacio ochenta y cinco
mil cuarenta y dos, espacio un mil novecientos seis. (1871 85042 1906), extendido en el

municipio de Usumatlán departamento de Zacapa por el Registro Nacional de las Personas
(RENAP) de la república de Guatemala; Norma Nohemí Calderón Ruano de Sosa, de 41
años de edad, casada, guatemalteca, de profesión ama de casa con domicilio en Aldea El

Jute, municipio de Usumatlán, departamento de Zacapa con Documento Personal de
Identificación -CUI- número un mil novecientos sesenta y siete, espacio noventa y dos mil
ciento noventa y tres, espacio un mil novecientos noventa y seis (1967 92193 1906),
extendido en el municipio de Usumatlán departamento de Zacapa por el Registro Nacional

de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; actuamos en calidad de Junta
Directiva del Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos
Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlán, de la que, en su orden, ejercemos

los cargos de Presidente, Vicepresidente, Secretario Contador, Vocal I, Vocal II, Vocal III y
Vocal IV, respectivamente; y por tanto como representantes legales de dicho Instituto,
como lo establece el artículo 8 del Decreto 17-95 del Congreso de la República, Ley de

Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza -reformado por el artículo 4 del
Decreto número 55-2007, del Congreso de la República de Guatemala- calidad que
acreditamos con certificación extendida por la Dirección Departamental de Educación de

Zacapa con fecha uno de abril de dos mil dieciséis (01/04/2016); extendida conforme a lo
que para el efecto establece el artículo 4 literal f) del Acuerdo Gubernativo número treinta y
cinco dos mil quince (35-2015), Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por

Cooperativa de Enseñanza; señalamos como lugar para recibir notificaciones, citaciones o
emplazamientos las instalaciones del Instituto relacionado, ubicado en la Aldea El Jute del
municipio de Usumatlán y Departamento de Zacapa. Los comparecientes aseguramos:

hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, ser de los datos de identificación
personal indicados, que hemos tenido a la vista la documentación relacionada y que la
representación que respectivamente ejercitamos es suficiente a nuestro juicio y conforme a

la ley para otorgar el presente CONVENIO DE SUBVENCIÓN ECONÓMICA ENTRE
LA DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE ZACAPA Y LA JUNTA
DIRECTIVA DEL INSTITUTO MIXTO POR COOPERATIVA DE
DIVERSIFICADO, LIC. DAVID ESTUARDO RAMOS AVILES, ALDEA EL JUTE,
MUNICIPIO DE USUMATLAN, el cual queda contenido en las cláusulas siguientes:

PRIMERA: Antecedentes. De conformidad con lo establecido en la Ley de Institutos de
Educación por Cooperativa de Enseñanza, Decreto número diecisiete guion noventa y cinco
(17-95) del Congreso de la República de Guatemala, el Ministerio de Educación a través de

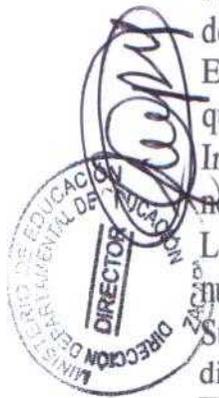
las Direcciones Departamentales de Educación, asigna y traslada subvención estatal a los
Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza que se encuentran debidamente
autorizados y que cuentan con su respectivo registro de ente receptor de transferencias, de
acuerdo a la cantidad de secciones y estudiantes que atiende. Se deja constancia que el

Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la
Aldea El Jute del municipio de Usumatlán, fue autorizada según Acuerdo Ministerial No.
635-2009 de fecha 01/04/2009, emitida por el Ministerio de Educación.

SEGUNDA: Base Legal. El presente Convenio se suscribe con fundamento en lo que
preceptúan los artículos setenta y cinco (71), setenta y dos (72), setenta y tres (73), setenta y

Comprometidos con la Educación

cuatro (74), ochenta (80) y ochenta y uno (81) de la Constitución Política de la República de Guatemala, veinticinco (25), veintiséis (26) y veintisiete (27) de la Ley de Educación Nacional, Decreto número doce guion noventa y uno (12-91) del Congreso de la República de Guatemala; sesenta y cinco (65) de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil dieciséis, Decreto catorce guion dos mil quince (14-2015) del Congreso de la República de Guatemala; tres (3) de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95) del Congreso de la República de Guatemala; el Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015) y el Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016).



54

TERCERA. Objeto del Convenio. El presente Convenio tiene por objeto otorgar la subvención estatal y establecer las condiciones bajo las cuales se autoriza la misma a la Junta Directiva del Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlán, de conformidad con el artículo tres del Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95) del Congreso de la República de Guatemala. Asimismo, definir las funciones, responsabilidades y condiciones que deberán atenderse, tanto por la Dirección Departamental de Educación de Zacapa, como por la Junta Directiva del Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlán, para cumplir con lo establecido en el artículo sesenta y cinco (65) de la Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil dieciséis, Decreto número catorce guion dos mil quince (14-2015) del Congreso de la República de Guatemala y el Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016).

CUARTA. Vigencia. El presente Convenio tendrá vigencia a partir de la firma del mismo hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis, en virtud que el ejercicio fiscal es anual. Se renovará anualmente, siempre que se cumpla con lo establecido en la Ley Orgánica del Presupuesto y sus reformas (Decreto número 101-97), la Ley General del Presupuesto de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal vigente para el ejercicio correspondiente, la Ley de Institutos por Cooperativa de Educación (Decreto número 17-95) y su reglamento, contenido en el Acuerdo Gubernativo número 35-2015, el Acuerdo Gubernativo número 55-2016, Ley de manejo de subsidios y subvenciones, así como las obligaciones establecidas en el presente convenio; en virtud de las erogaciones que hayan sido aprobadas para los Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza en el presupuesto del Ministerio de Educación, o por otras causas que las partes de común acuerdo estimen pertinentes.

QUINTA. Subvención para el ciclo escolar 2016. Para el ciclo escolar 2016, de conformidad al artículo tres del Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95), Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, el Ministerio de Educación otorgará al Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlán, la subvención estatal por un monto de Noventa y un mil doscientos noventa y tres quetzales (Q.91,293.00), que corresponde a tres (03) secciones con un mínimo de 15 y un máximo de 35 estudiantes, lo que corresponde a un monto total anual de **Noventa y un mil doscientos noventa y tres (Q.91,293.00)** con la carga al Presupuesto General de Egresos asignado a la Dirección

Compras (91,293.00) con la Educación

Departamental de Educación de Zacapa, en la estructura presupuestaria: 11130008-319-2016-99-00-000-002-431-011 y las que en el futuro le sean asignadas. La subvención será entregada en forma proporcional de enero a octubre de conformidad al ciclo escolar; de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria y financiera del Ministerio de Finanzas Públicas. Dicha subvención estatal será destinada exclusivamente para que pueda prestar, de manera ininterrumpida, sin discriminación alguna, el servicio educativo del nivel de educación media, ciclo básico y/o diversificado.

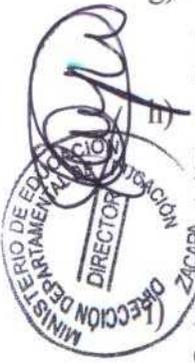
SEXTA. Requerimientos específicos del Convenio. La presente Cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016, que contiene los siguientes requisitos:

Los componentes del presente Convenio estarán apegados a la teoría programática, en virtud de que se sustenta en la producción de bienes y servicios. La información relacionada con esta literal está incluida en la cláusula primera del presente instrumento.

- b) Monto total y por beneficiario. El monto total de la subvención para el ciclo escolar 2016 es de Q 91,293.00 y por beneficiario es de Q 91,293.00.
 - a. Estructura presupuestaria. La estructura presupuestaria asignada al Convenio es la siguiente: 11130008-319-2016-99-00-000-002-431-011.
- c) Condiciones de otorgamiento y uso. Las estipulaciones a las que hace referencia esta literal quedaron definidas en la Cláusula Tercera del presente instrumento.
- d) Programación de los desembolsos en la que se detalle el monto y el mes en que se efectuará el traslado. El presente requerimiento se solventará de conformidad con la cláusula séptima que indica que el traslado efectivo de los recursos de la presente subvención, dependerá del comportamiento estacional de ingresos y de la disponibilidad de caja, de acuerdo a lo establecido en la literales d y e, del Artículo 35, del Decreto Número 114-97, Ley del Organismo Ejecutivo y el Artículo 30 del Decreto Número 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto, ambos del Congreso de la República de Guatemala.
- e) Condiciones a cumplir previo a los desembolsos. Las condiciones que la Junta Directiva del Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usulután, debe cumplir previo a los desembolsos quedaron establecidas en la Cláusula Décima Primera del presente Convenio, en lo que fuere aplicable.
- f) Objetivos, metas e indicadores de resultados. Los objetivos, metas e indicadores que servirán para la evaluación de avance físico y financiero de la subvención otorgada a la Junta Directiva del Instituto son los siguientes: **Objetivos:** Brindar el servicio educativo en el nivel o niveles, grados y secciones autorizados por el Ministerio de Educación. **Metas:** 1. Atender a un total de 74 estudiantes en el ciclo de educación diversificado. 2. Organizar y mantener funcionando de enero a octubre 3 secciones de 3 grados del ciclo de educación diversificado, así: (una sección de cuarto, una sección de quinto y una sección de sexto grado diversificado). 3. Ejecutar, para el funcionamiento del Instituto, la subvención estatal por un monto total de Q 91,293.00. **Indicadores:** 1. La cantidad total de estudiantes atendidos. 2. Los grados atendidos de enero a octubre. 3. Las secciones atendidas de enero a octubre. 4. La cantidad de estudiantes atendidos por

grado y sección. 5. El monto de la subvención ejecutada por desembolso y su monto total.

52



g) Metodología a utilizar para la evaluación de impacto. La metodología que se utilizará como base en la evaluación del presente Convenio se establece en el inciso 3) de la cláusula Décima del presente Convenio.

h) Sistema de Información de Monitoreo y Evaluación. Para darle cumplimiento a la presente literal se utilizarán los sistemas: Sistema de Registros Educativos para los Niveles de Educación Media y el Sistema Nacional de Indicadores, autorizados a través de los Acuerdos Ministeriales 1258-2015, de fecha 15 de mayo de 2015 y 1703-2013 de fecha 27 de junio de 2013, respectivamente.

Periodicidad de las Evaluaciones. Esta será a través del informe anual que presente la entidad beneficiaria según se regula en el Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo número 35-2015.

SÉPTIMA. Corresponsabilidad jurídica. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, literal k, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016. La Dirección Departamental de Educación de Zacapa, es corresponsable jurídicamente en cuanto al manejo transparente, racional y pertinente de los recursos públicos y se encuentra obligada a verificar el uso adecuado de los mismos.

OCTAVA. Verificación. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, literal l, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016, de fecha 28 de marzo de 2016. La Dirección Departamental de Educación de Zacapa, verificará el cumplimiento de los procedimientos que para el efecto de la Cuentadancia y/o probidad establece la Contraloría General de Cuentas previo a que la entidad otorgante traslade los recursos a la entidad beneficiaria.

NOVENA. Transferencia de Recursos Financieros. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el artículo 5, literal m, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016. El traslado efectivo de los recursos dependerá del comportamiento estacional de ingresos y de la disponibilidad de caja, de acuerdo a lo establecido en las literales d, y e, del Artículo 25, del Decreto número 114-97, Ley del Organismo Ejecutivo y el Artículo 30 del Decreto 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto, ambos del Congreso de la República de Guatemala.

DÉCIMA. Obligaciones de la Dirección Departamental de Educación. 1) Gestionar a donde corresponda la cuota financiera (Programación de desembolsos) de conformidad a los procedimientos establecidos para el efecto y adicionalmente debe cumplir con lo establecido en el artículo doce (12) del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016). Asimismo debe velar porque el Instituto objeto del presente Convenio cuente con la asignación presupuestaria y la programación correspondiente en el código de ente receptor de transferencias. 2) Coordinar con la Junta Directiva del al Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlan, la evaluación de metas e indicadores de resultados. 3) Establecer la metodología para llevar a cabo la evaluación de impacto. 4) Realizar la supervisión, monitoreo y seguimiento del funcionamiento del Instituto y el cumplimiento de las disposiciones legales y directrices que emita el Ministerio de Educación. 5) Actualizar mensualmente y publicar en el portal Web del Ministerio de Educación los Convenios celebrados, los instrumentos legales de aprobación correspondiente y los informes de

Comprobados, los instrumentos legales

avance físico y financiero remitidos al Ministerio de Finanzas Públicas. 6) Remitir la solvencia del al Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlán, a donde corresponde.

DÉCIMA PRIMERA. Obligaciones de la Junta Directiva al Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlán.

1) Registrar la información de cada uno de los estudiantes inscritos, promovidos, no promovidos y retirados, en los sistemas informáticos, en las fechas que para el efecto establezca el Ministerio de Educación. 2) Publicar en un lugar visible para los miembros de la comunidad educativa los recursos recibidos por concepto de la subvención estatal, municipal, contribuciones de los padres de familia y otros que puedan recibir, así como los gastos realizados mensualmente. 3) la Junta Directiva del Instituto deberá remitir a la Dirección de Evaluación Fiscal del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala, a la Contraloría General de Cuentas y a la Dirección Departamental de Educación que corresponda, en los primeros diez días de cada mes, el informe de avance físico y financiero del mes inmediato anterior, el cual debe contener lo que indica el artículo catorce (14) del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016). 4) Presentar el informe anual a la Dirección Departamental de Educación correspondiente. 5) Si la Junta Directiva del Instituto de Educación por Cooperativa de Enseñanza, utilizara los recursos asignados para gastos de funcionamiento y mejoramiento del establecimiento de conformidad a los artículos diecisiete (17) y dieciocho (18) del Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015), debe cumplir con lo estipulado en la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas, así como su Reglamento. 6) Cumplir con las leyes, reglamentos y demás disposiciones ministeriales relacionadas con el funcionamiento del centro educativo. 7) Contribuir al desarrollo de las actividades de fiscalización que realice la Contraloría General de Cuentas y la Dirección de Auditoría Interna del Ministerio de Educación. 8) Presentar a la Dirección Departamental de Educación Zacapa, derivado de la suscripción del presente Convenio, adjunto al expediente de pago, los siguientes documentos: Certificación de la ubicación del establecimiento, número de alumnos inscritos por sección, estados financieros que incluyan el Estado de Flujo de Efectivo, en los cuales se especifique claramente el origen y destino de los recursos, adjuntando constancia de haber entregado a la Contraloría General de Cuentas, caja fiscal del mes anterior. 9) En el caso de que los recursos objeto del Convenio se utilicen para sufragar contrataciones de recurso humano, La Junta Directiva del Instituto deberá remitir un listado, indicando el nombre del personal contratado, Código Único de Identificación (CUI), remuneración y plazo de la contratación, al Ministerio de Finanzas Públicas en los formatos y plazo que dicho Ministerio establezca para el efecto.

DÉCIMA SEGUNDA. Rendición de cuentas. Los representantes legales del Instituto Mixto Por Cooperativa de Diversificado Lic. David Estuardo Ramos Avilés de la Aldea El Jute, del municipio de Usumatlán, quedan obligados a presentar los documentos que soliciten los entes fiscalizadores y dependencias del Ministerio de Educación que correspondan; asimismo, serán responsables ante Contraloría General de Cuentas de la ejecución de los recursos y de cumplir con los procedimientos establecidos por dicha dependencia relacionados con la Cuentadancia y Probidad.

DÉCIMA-TERCERA. Fiscalización, supervisión, monitoreo y evaluación. El Ministerio de Educación por medio de las unidades correspondientes, velará por el



a través de las acciones siguientes: la Dirección de Auditoría Interna (DIDAI) realizará la fiscalización de los fondos públicos a que se refiere este Convenio, en forma ex post de acuerdo al Plan Anual de Auditoría (PAA) y con base a muestreo selectivo y normas de auditoría gubernamental. La supervisión, monitoreo y evaluación, queda bajo la responsabilidad de: la Dirección Departamental de Educación de Zacapa a través de: a) la subdirección o departamento de fortalecimiento a la comunidad, b) la subdirección o departamento técnico pedagógico, c) subdirección o departamento administrativo y financiero, d) y otras subdirecciones o departamentos que considere pertinentes.



DÉCIMA-CUARTA. Prohibiciones. La Junta Directiva del al **Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlán**, tiene específicamente prohibido: a) Ceder los derechos que provengan del presente Convenio, b) Utilizar los fondos para fines distintos a los que se especifican en el presente Convenio y la Normativa legal vigente. c) Celebrar empréstitos, con los fondos de la subvención, d) Efectuar modificaciones en gasto a cantidades a ejecutarse, comprometiéndose a deducir las responsabilidades civiles y penales que correspondan, a las personas que resulten involucradas en las violaciones al presente Convenio, así como a responder y reponer con sus propios fondos toda cantidad de la subvención que se haya utilizado para fines distintos a los aquí establecidos.

DÉCIMA-QUINTA. Causas para la terminación del Convenio: El presente Convenio podrá darse por terminado: a) Si las partes así lo acordaran; b) Si se diera uso distinto o se detectaran anomalías en el manejo y ejecución de los fondos aportados por el Ministerio de Educación; c) Si la Junta Directiva del Instituto Nacional de Educación Básica por Cooperativa, no cumple con los objetivos y obligaciones pactadas en el presente Convenio; d) Por incurrir en las causales indicadas en el artículo 29 del Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015). Al finalizar los efectos y vigencia del presente Convenio se liquidarán las obligaciones respectivas, otorgándose finiquito recíproco entre ambas partes.

DÉCIMA-SEXTA. Modificaciones, controversias y casos no previstos. Las disposiciones contenidas en el presente Convenio se podrán modificar de común acuerdo entre las partes. Las controversias surgidas con motivo de la interpretación, aplicación o cumplimiento del presente Convenio, serán resueltas en forma conciliatoria entre las partes otorgantes; de igual manera se resolverán los aspectos no contemplados, y los acuerdos a que se llegue en cualquiera de los casos anteriores se formalizarán mediante adenda que pasará a integrar el presente Convenio.

DÉCIMA.SÉPTIMA. Anexos. Forman parte del presente Convenio: a) Documentos que acreditan la representación legal de los otorgantes. b) Fotocopia del Acuerdo Ministerial de creación del al Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usumatlán. c) Certificación del número de identificación tributaria NIT del Instituto. d) Constancia de cuentadancia. e) Presupuesto anual de ingresos y egresos del Instituto Nacional de Educación Básica por Cooperativa. f) Otros que de acuerdo a la normativa legal vigente correspondan.

DÉCIMA-OCTAVA. Lectura y aceptación. En los términos y cláusulas relacionadas, los comparecientes, en la calidad con que cada uno actuamos, hemos dado lectura al presente Convenio y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en dos (2) originales contenidos en nueve (09) hojas de papel tipo bond con la Misión de Educación, impresas únicamente en su anverso. El

Compartido con la Misión de Educación



presente ~~Convenio deberá~~ someterse para su aprobación a las autoridades superiores del Ministerio de Educación, debiendo emitirse la disposición legal correspondiente.

49

Junta Directiva del Instituto Mixto por Cooperativa de Diversificado, Lic. David Estuardo Ramos Avilés, de la Aldea El Jute del municipio de Usulutlán:

Guadalupe Sanabria Gallardo de Calderón
Presidente



María Cecilia Alonzo y Alonzo de Mix
Secretaria

María Cecilia Alonzo

Nidia Karina Esquivel Sosa de Lemus
Tesorera

Marta Ofelia Gallardo Rodríguez
Vocal I

Marta Ofelia Gallardo R.

Norma Nohemí Calderón Ruano de Sosa.
Vocal II

Lic. Carlos Rolando Guirola De La Rosa
Director Departamental de Educación
De Zacapa



Comprometidos con la Educación

@MineducGT

/MineducGuate

www.mineduc.gov.gt

Ministerio de Educación

Guatemala, C. A.

ACUERDO MINISTERIAL No. 2033

Guatemala, 21 SEP 2016

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN

CONSIDERANDO:

Que, la Constitución Política de la República de Guatemala establece dentro de las funciones de los Ministros de Estado, las de ejercer jurisdicción sobre todas las dependencias de su Ministerio así como dirigir, tramitar, resolver e inspeccionar todos los negocios relacionados con el mismo.

CONSIDERANDO:

Que, de conformidad con el artículo 7 del Acuerdo Gubernativo número 55-2016 de fecha veintiocho de marzo de dos mil dieciséis (28-03-2016), Reglamento de manejo de Subsidios y Subvenciones, cuando el convenio de subvención o de subsidio haya sido suscrito por otra autoridad o funcionario distinto de la autoridad superior individual o colegiada de la entidad otorgante, ésta última debe emitir la disposición legal aprobatoria que corresponda, dentro del plazo de diez días a partir de la suscripción del convenio. En el caso de subvenciones a personas individuales, la entidad otorgante a través de su máxima autoridad, deberá emitir la disposición legal que lo autorice; y que con fecha cuatro de abril de dos mil dieciséis (04-04-2016), el Despacho Superior emitió la Circular DIAJ-2-2016 dirigida a los Directores de Dependencias Centrales y Departamentales del Ministerio de Educación, por medio de la que se establecen los lineamientos administrativos y financieros para la aplicación del Acuerdo Gubernativo número 55-2016 de fecha veintiocho de marzo de dos mil dieciséis (28-03-2016). Así mismo, conforme el Acuerdo Ministerial número 502-2016 de fecha siete de marzo de dos mil dieciséis (07-03-2016), se delega a los Directores Departamentales de Educación la suscripción de los convenios de subvención correspondientes.

CONSIDERANDO:

Que, el Director Departamental de Educación de Zacapa, Lic. Edwin Estuardo Sosa Sintuj, por medio del Oficio DIDEDUC/Zacapa-318-2016 de fecha 29 de agosto de dos mil dieciséis (29-08-2016), remite la nómina de quince (15) convenios suscritos por el Director Departamental de Educación a.i. de Zacapa, Lic. Carlos Rolando Guirola De La Rosa con los Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza que se describen en la misma y que se anexan al presente Acuerdo Ministerial; por consiguiente, al tenor de lo dispuesto en el artículo 7 del Acuerdo Gubernativo número 55-2016 de fecha veintiocho de marzo de dos mil dieciséis (28-03-2016), la fase de elaboración y suscripción de los referidos convenios, fue concluida por la Dirección Departamental de Educación de Zacapa, quedando en responsabilidad de la misma el agotamiento de las directrices administrativas, presupuestarias y financieras que se dieron para su emisión. En ese orden, corresponde la aprobación del Despacho Ministerial para que la Dirección Departamental de Educación de Zacapa, proceda con la transferencia de los recursos financieros a los Institutos que se incluyen en la nómina respectiva.

POR TANTO:

En ejercicio de las funciones que le confieren los artículos 194, literales a) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala; 27, literales a), c), f) y m) y 33, literal a) del Decreto número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Organismo Ejecutivo; 1, 2, 3, 8, 10 y 33, literales c), d) y m) del Decreto número 12-91, del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Educación Nacional; y 3 del Acuerdo del Ministerio de Educación número 502-2016.

Ministerio de Educación

Guatemala, C. A.

ACUERDA:

ARTÍCULO 1. Aprobar los quince (15) convenios suscritos por el Director Departamental de Educación a.i. de Zacapa, Lic. Carlos Rolando Guirola De La Rosa con los Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, conforme nómina donde se describen los mismos, la que se adjunta al presente Acuerdo Ministerial y del cual forma parte.

ARTÍCULO 2. La Dirección Departamental de Educación de Zacapa, es responsable de la fase de elaboración y suscripción de los referidos convenios, agotando las directrices administrativas, presupuestarias y financieras para su emisión y corresponde a este Despacho Ministerial aprobarlos, para que la Dirección Departamental de Educación de Zacapa, proceda con la transferencia de los recursos financieros, a los Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza conforme los montos previamente presupuestados.

ARTÍCULO 3. La Dirección Departamental de Educación de Zacapa, verificará el fiel cumplimiento de los convenios, ajustando a derecho todos los compromisos y obligaciones que de ellos se deriven.

ARTÍCULO 4. El presente Acuerdo empieza a regir a partir de la notificación a la Dirección Departamental de Educación de Zacapa.

COMUNÍQUESE.

OSCAR HUGO LÓPEZ RIVERA



DANIEL DOMINGO LÓPEZ
VICEMINISTRO DE EDUCACIÓN

